大漢小語

巴士違法加費？

如非最近省府市政廳長寇迪士指責省營卑詩電力公司（亦即巴士公司）非法增加巴士票價，我們市民還以爲巴士加費是「合法」的。

寇迪士謂卑電突然將巴士票價由三毛半加至五毫，又將假日「巴士通行證」由七毫半加至一元二毫半，是違反省府「市區交通法案」之規定。該案規定巴士須在明年四月以後方准考慮加價。

寇迪士同時指責卑電因處理巴士方法不善才致虧損，但卑詩推出公關主任艾特頓代表卑電反責省府政策不善才是促成巴士加價的主因。這是否互推責任，狗咬狗骨的罵戰，我們市民不必理會，但值得理會的却是「巴士違法加費」這個大問題。

我們這個加拿大，不是國家至上，不是民族至上，而是「法律至上」。王子犯法，與庶民同罪，任何高官首腦，一有犯法事實，一律撤職查辦。何物巴士公司，竟敢藐視省府規定之交通法，擅將公司之虧損，間轉嫁在勞工大衆的巴士乘客身上？那就非反對及追究不可。

卑詩省長賓納於昨（十五）在雲市記者會上說不久將炒卑電首腦之魷魚，並將改組卑電公司之董事會。蛛絲馬跡，可能這似乎是懲罰違法突增巴士票價的結果。

但是，依寇廳長的說法，證明巴士違法加費屬實，在除懲辦違法者的同時，應予立即下令巴士恢復加費前之票價，或甚而減收車資至二毛半，才足平民憤，且應將由九月五日起每日違法多收一毛半之收入退回乘客才算公平。市民不管此次卑電與省府互責是否狗咬狗骨，但兩者並無損失祇有收入，損失的，祇是我們小市民。這點我們籲請那些僑領，議員及社會活動者要多就實際問題代表市民抗議。我們也應知，省府明知加費違法而不緊急下令禁止，事後推諉而不減收，也等於犧牲卑電飯加費醜人，自己享受果實，那實在亦不公呀！

編者

鬼故事

幽靈的化身

沈羅譯

他用手電照去，房中沒有人，去按那房中的燈掣，電燈也不亮。

他又登高了一層，可是工作室內靜悄悄的，那裏有什麼人。

力奇重新走下一層，回到西門的房中，細心搜索他的房間，希望有所發現，但也希望千萬別發現什麼令人吃驚的東西。

西門的房中有一個小書架，上面放滿了林林總總的巫術書籍，有的封面畫一個骷髏頭，有的畫着裸體女人躺在鮮血中神祭；在黑夜裏，特別是在眼前這氣氛中看來，有點教人不寒慄。

壁上有一塊黑板，上面寫着奇奇怪怪的文字以及算式，西門好像天天在計算什麼問題，牆角的字紙簍中堆滿了廢紙，力奇隨手拾起一看，上面也是一些算式，以及畫着一些十字架、火爐之類奇奇怪怪的東西。

他的手電筒又照到西門的床上，只見被褥凌亂，看來剛剛還有人睡過。他的枕畔也有一本書，力奇檢起一看，標題是：「我的靈魂怎樣離開身體。」

（五）（未完）

擴闊

八月十五是中秋

唐詩文

九月十七號是農歷八月十五中秋節，十六號迎月，十七號賞月，十八號追月……

▲中秋佳果—沙田柚

近日來，在市面上開始見到一批批淡綠色的沙田柚，於是猛然想起中秋節已經在望了。不曉得沙田柚跟中秋的傳說有甚麼關連，但每逢八月十五前的十天，八天裏，人們總愛一窩蜂搶購沙田柚。

其實，沙田柚雖然味道鮮美，但八月初上市的沙田柚却屬於早產類，味多苦澀，並不可口，若要大快朵頤，應耐心等候至十月下旬，此時才是沙田柚的成熟季節。

不過，一般人但求應節，多不予計較，所以雖然這段期間上市的沙田柚價格較昂，都不愁沒有顧客。

沙田柚是典型的亞熱帶水果，屬於柚類中的一個優良品種，味清甜，水份多，少渣滓，肉爽口，以盛產於廣西省容縣的沙田村而得名，但品種據說都是來自浙江，於清朝乾隆年間才傳入廣西，當地的溫暖氣候和礫質土壤特別適宜沙田柚生長，加上人們的精心培養，迅速成爲遠近著名的良種，而原產地浙江的柚反倒被人忽略了。

沙田柚雖以容縣所產的最爲有名，但在廣東，

（十二）（未完）

▲嫦娥本是男兒漢？

神話傳說本來就是穿鑿附會，以訛傳訛，其間出現變化也屬非奇事。至於傳說中「奔月」的嫦娥，是否即是黃帝的占月大臣，則仍有待進一步的考據，才能定讞。

▲唐汶▲

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873－6091晚上
872－8717
林先生：324－4069

劉富
油漆　承接裝修
土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話 879-4389

金星美術裝飾工程公司
328 Powell St. Van. B.C.
電話：682-3914　254-2907
歡迎各地計劃中新建之酒樓或逐步擴大加强裝飾之餐館
本公司按各需要而設計生產之宮殿彩畫天花板、龍柱橫枋、壁畫、屏風、石獅、圓拱門、龍鳳雙喜壁飾、酒吧裝飾紋樣。常備現貨。
承製各店舖內外之藝術招牌廣告、及車身牆壁告白，各類美術裝飾設計工程。

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。日夜應命。
電話二九八－五八七八余鴻智洽

專科視電理修科
216 N. Gilmore Ave. Bby.,
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：
299－1536 雷達行

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
742 E Hastings Street Vanconver B C
Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A
本店新到大批新款座地麻雀燈，特價出售，新舊電爐，霜櫃，乾衣機，洗碗機及各種電器具，配件修理，工精價廉
電話：二五五－七四三一

億兆信託銀業
Yorkshire Trust
130 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone 685-3935
儲蓄戶口　定活存款
長短證券　利息優厚
華僑滙款　旅行支票
實業貸款　房屋按揭
退休計劃　儲屋計劃
政府公債　遺產管理
經理：何國賢
▲本公司爲加拿大政府存款保障公司會員
服務時間：
一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午十時至下午五時。
星期六：上午十時至下午二時。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃袷花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

片打花舖
喜士定東街二九五號
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

遷鋪新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

快捷冷氣工程公司
Fairchild Retrig & A/C Co. Ltd
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君寶 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七－三二壹壹（英語）
三二一－一七二〇（華語）

時代冷氣雪櫃
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務　住宅：876-6361
僑胞光顧
雪櫃冷氣
電器按裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝
價錢相宜

Pender Roofing
4772 緬街
電話：872－7059
承接修理
天面專家
梧油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

嘉華冷暖氣工程
煤氣　暖氣　冷氣　凍房
Tel. 251-1616
專科裝置修理商業家庭大小雜貨店牛奶瓜菜肉食櫃餐館貨倉凍房冷暖氣機熱水爐
▲政府牌照
▲收費從廉
▲快捷妥當
▲日夜服務
請電黃耀常

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二－一〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作　保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave Vancouver, B.C
Phone: 876-9512 876-6872

滿地可銀行
•華埠分行：片打東街178號•
電話：665－7225
本行又再舉行
儲蓄大抽獎
存款五十元可獲獎劵一張
頭獎：十五萬元
二獎十名：每名五千元
三獎一百名：每名一千元
截止日期：本年十一月十七日
星期六照常辦公
Bank of Montreal
The First Canadian Bank
經理：馬國材

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
MAIN & HASTINGS — VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA — VICTORIA
歡迎本分行爲加强對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，由有經驗華籍職員主理，無言語隔膜，倍覺親切。歡迎垂詢一切有關——
商業投資
房屋按揭
私人貸欵
汽車、旅遊
□手續簡便□利息從優□迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨
華務經理　馬錦華　啓

貸欵佳音！

梁祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－六八一六。
二五四－一二〇三。（夜用）

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.
4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone 294-1974
大宗新舊汽車貨車，全部服務，正宗『都育打』汽車零件，是本尼卑獨家『都育打』車行。
請你今天到來試駛『都育打車』，有二十九架新式車，爲你選擇。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 Frances St. Van., B.C. V5L 1Y9
T.L. 681－4428　255－6010
大量進口　專營批發
精選品種　各式西士
冰霜凍蝦　靚龍蝦尾
海產什貨　酒樓用具
一應俱備　歡迎惠顧
遠近寄貨　無任歡迎
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二六八－四四四二
二五五－六〇一〇